



महाराष्ट्र मंडळ, पिट्सबर्ग

बृहत् पिट्सबर्ग महाराष्ट्र मंडळ

वार्तापत्र

वर्ष क्र. २४ — अंक क्र. ३



शुभ दीपावली

Shubha Deepavali



नमस्कार मंडळी!

पिट्सबर्गच्या महाराष्ट्र मंडळाची रौप्यमहोत्सवी दिवाळी साजरी करण्याची संधी आमच्या कार्यकारिणी समितीला मिळाली, हे आम्ही आमचे सद्भाग्य समजतो. १९८६ साली स्थापन झालेल्या ह्या संघटनेची आजपर्यंतची वाटचाल वाखाणण्याजोगी आहे. ही संघटना म्हणजे नव्या संकल्पना, अभिनव कार्यक्रम आणि नव्या मैत्रीचे अनुबंध यांचे आगर आहे आणि अशा भल्यामोठ्या कुटुंबाचे आपण घटक आहोत, ही बाब आम्हाला अत्यंत आनंददायी आहे.

यंदाचा दिवाळीचा कार्यक्रम हा २००९-१० च्या कार्यकारिणी समितीने आयोजित केलेला शेवटचा कार्यक्रम असेल. आता नवे अध्यक्ष आणि त्यांची कार्यकारिणी समिती यांच्या हातात कारभाराची सूत्रे सोपवली जातील. त्यांच्या कारकीर्दीत पिट्सबर्गच्या महाराष्ट्र मंडळाची वाटचाल उज्वळ भवितव्याच्या दिशेने होत राहो, ही सदिच्छा !

We are excited and proud to be getting the chance to organize the Silver Jubilee Diwali Program of Maharashtra Mandal of Pittsburgh (MMPGH)! It has been a wonderful journey for this organization since its foundation in 1986 to date. It is a place thriving with new ideas, new programs and new friendships! We are happy to be a part of this big family! This program will be the last program to be organized by the current executive committee and it is time to hand over the baton to the next president and the new team to lead the MMPGH to a brighter future.

उसंत कमी आणि विविध कार्यक्रमांची भरपूर मौज अशा गेल्या संपूर्ण वर्षाचे सिंहावलोकन करतांना लक्षात येईल, की आमच्या समितीने अनेक अभिनव संकल्पना नुसत्याच सादर केल्या नाहीत, तर यशस्वी करूनही दाखवल्या आहेत —

- १) तरुण पिढीच्या सहभागासाठी युवा-व्यासपीठ
- २) मंडळाच्या सदस्यांसाठी 'फेसबुक'ची सुविधा
- ३) युवा पिढीने मंडळाचे काम स्वयंसेवी वृत्तीने करण्याची योजना
- ४) शिष्यवृत्तीबाबत प्रस्ताव
- ५) प्रस्थापित आणि नवागत यांची मैत्री जूळून येण्यास हातभार म्हणून 'सेतु बांधा रे'चा प्रस्ताव
- ६) कोजागिरी पौर्णिमेच्या निमित्ताने ध्वनिमुद्रित गीते, डिस्क जॉकी व नृत्यांच्या कार्यक्रमाचे आयोजन
- ७) मंडळाच्या कार्यक्रमांच्या वेळी विविध विक्रेत्यांना व्यवसाय-संधि
- ८) मंडळाच्या कार्यक्रमांसाठी प्रायोजक मिळवण्याचे प्रयत्न

Looking back over the fun-filled but busy last year, we believe our team has tried out several innovative ideas successfully during the course of this year:

- 'Youth Forum' to encourage participation by young adults
- Facebook group for MMPGH
- Youth Volunteering Scheme

कार्यकारिणी समिती
(२००९ — २०१०)

अध्यक्ष

डॉ. प्रियदर्शन मनोहर
(४१२-५२१-२२१४)

उपाध्यक्ष

सौ. संगीता बोकील
(४१२-२२१-७५०२)

सचिव

सौ. नीता शिंदे
(४१२-२२०-२४१०)

कोषाध्यक्ष

डॉ. सौ. अंजली मेढेकर
(४१२-२६९-९४४९)

वार्तापत्र संपादक

डॉ. अरुण जतकर
(४१२-३७२-५२८३)

जाल-संचालक

श्री. राजेश दिवेकर
(३४७-७८२-६४४४)

कार्यकारी सभासद

सौ. मोनिका जाधव
(७२४-९६९-०२५४)

श्री. अक्षय राजहंस

(विद्यार्थी प्रतिनिधी
२१५-९००-२६५०)

डॉ. सौ. अमिता मुल्हेकर
(४१२-३६९-७०३५)

डॉ. सौ. माधुरी गोडसे
(४१२-७६७-९२७९)

श्री. तेजस पेवेकर

(७२४-९१६-४९७६)

श्री. शंतनु भिडे

(४१२-२५९-८३९६)



बृहत् पिट्सबर्ग महाराष्ट्र मंडळ

वार्तापत्र

वर्ष क्र. २४ — अंक क्र. ३

- Program Sponsorship Scheme
- “Setu Bandha Re! (Build the Bridges!)” – Promoting Friendships between the Newcomers to Pittsburgh and Families Already Settled Here
- Planning & Organization of Kojagiri Pournima as a youthful event – a Dance and DJ Night!
- Permitting of Vendor Stalls at MMPGH functions
- Feasibility Exploration of Member-Paid programs

याखेरीज आम्ही रौप्य-महोत्सवाच्या निमित्ताने 'वाटचाल' हे खास पुस्तक प्रकाशित करित आहोत. सभासदांनी लिहिलेल्या लेखांच्या आणि सभासदांकडून जमवलेल्या छायाचित्रांच्या आधारे ह्या पुस्तकात मंडळाच्या गेल्या २५ वर्षांच्या इतिहासाचा आढावा घेतलेला आहे. तसेच मंडळाच्या सभासदांची अद्ययावत् नामदर्शिकाही या पुस्तकात समाविष्ट आहे.

In addition to these activities, we are publishing the Silver-Jubilee special book “Watchal” (The Journey) documenting the 25-year history of this organization written in words and pictures. We have also included an updated MMPGH membership directory in this publication.

गेल्या वर्षभरात आम्ही एकूण ९ कार्यक्रम आयोजित केले आणि तुम्ही प्रचंड संख्येने उपस्थित राहून आम्हाला उत्तम दाद दिलीत. तुम्ही सभासदांनी आम्हाला भक्कम पाठिंबा, साह्य आणि उत्तेजन दिलं, त्याबद्दल आम्ही तुम्हा सर्वांचे ऋणी आहोत.

We organized nine programs this year and you folks turned out in record numbers to grace these functions. You, the members of MMPGH, have supported us whole-heartedly to make each of these programs successful and we would like to thank each one of you for your help and encouragement.

कार्यकारिणी समितीतील काही सदस्य आता मंडळाच्या अधिकृत जबाबदाऱ्यांतून मुक्त होताहेत, तर काही सदस्य पुढील वर्षीही या ना त्या स्वरूपाच्या अधिकृत जबाबदाऱ्या सांभाळू इच्छिताहेत. पुढील वर्षाच्या कार्यकारिणी समितीत सामील होण्याची इच्छा असल्यास कृपया अवश्य सामील व्हा. त्यासाठी उमेदवारीचा अर्ज भरून पाठवणे आवश्यक आहे. या अर्जाचा नमुना पान १० वर पहावा.

It is time for some of us to take a break from the formal committee work while some members of this team are continuing on to serve next year as well. If you would like to join the new committee please do so. It is a worthwhile and enriching experience. You may join the new committee by filling out the nomination form. The nomination process and form are located on Page 10.

नीलपत्रधारी सभासदांची संख्या आता ९०च्या वर पोहोचली आहे. येत्या वर्षी ती संख्या १००चा आकडा ओलांडून पुढे जाईल अशी आम्हाला खात्री वाटते. काहीनी विविध कार्यक्रमांचे पूर्ण किंवा मर्यादित यजमानित्व स्वीकारल्यामुळे आणि काहीनी वार्षिक वर्गणीखेरीज इतरही प्रसंगी सढळ हाताने देणगी दिल्यामुळे मंडळाची आर्थिक परिस्थिती निःसंशय समाधानकारक आहे; आणि आम्ही त्यांचे विशेष आभारी आहोत. तुमच्या मदतीमुळेच काही आगळेवेगळे खास कार्यक्रम आयोजित करणे आम्हाला शक्य झाले.

मंडळाच्या कार्यकारिणी समितीचे अधिकारी या नात्याने तुमची सेवा करण्याची आम्हाला संधि दिल्याबद्दल तुम्हा सर्वांचे पुन्हा एकदा मनःपूर्वक आभार.

सर्वांना दिवाळीच्या शुभेच्छा आणि नव्या वर्षानिमित्त सर्वांचे अभीष्टचिंतन.

कळावे, लोभ असावा....

— पिट्सबर्ग महाराष्ट्र मंडळाची २००९-१० सालाची कार्यकारिणी समिती

MMPGH Blue Card membership is well over 90 now. Our sincere hope is that next year it will cross the 100 mark. The financial condition of MMPGH today is fairly sound and we thank all the program sponsors and donors who provided financial support above and beyond their annual membership dues. It is through your support that we were able to organize special MMPGH events.

Thank you all for giving us an opportunity to serve you!

Shubha Deepavali ! and Best Wishes for a Healthy, Happy and Prosperous New Year to you all !

MMPGH Committee 2009-10





बृहत् पिट्सबर्ग महाराष्ट्र मंडळ

वार्तापत्र

वर्ष क्र. २४ — अंक क्र. ३

गणेश चतुर्थीचा आढावा

या वर्षी गणेश चतुर्थी साजरी करण्यास आलेल्यांच्या संख्येने आजपर्यंतचे सारे उच्चांक मागे टाकले ! ५००हून अधिक मंडळी उपस्थित होती. "सर्व मराठी मंडळींच्या वतीने देवळात गणेशपूजा करण्याचे हे (२०१०) आमचे शेवटचे वर्ष आहे" असा डॉ. दिलीप व सौ. निमा कार यांनी निर्णय घेतला. पुढील वर्षापासून मंडळाच्या वतीने गणेशपूजा करण्यासाठी एखाद्या नवविवाहित दांपत्याला आमंत्रण द्यावे, असे कार्यकारिणी समितीने ठरवले आहे. या परिवर्तनाची नांदी म्हणून या वर्षी कार दांपत्यासमवेत श्री. आदित्य व सौ. अपर्णा नेमळेकर यांनीही गणेशपूजा केली. पूजेचे पौरोहित्य देवळाचे प्रमुख उपाध्याय श्री. सुभाषचंद्र जोशी यांनी केले. पूजेतील निवडक संस्कृत मंत्रांचे निरूपण त्यांनी कौशल्याने केले. त्यासाठी दैनंदिन जीवनातील घडामोडींचे दाखले देऊन जोशीजींनी पूजेचे माहात्म्य लहान मुलांपर्यंत पोहोचवले.

पूजेसाठी अप्रतिम सजावटीचा मंच, साडेचार वर्षांचा चि. अर्णव बेडेकर याचा अथर्वशीर्षाच्या पठणात उत्साही सहभाग, चौदा वर्षांच्या चि. रमा गोडसेने आरत्या म्हणण्यात घेतलेला पुढाकार आणि उच्च शिक्षण व मोठ्या पगाराची नोकरी यांवर पाणी सोडून देऊन स्वान्तःसुखाचा शोध घेण्यासाठी स्वामी मुकुंदानंद यांनी केलेल्या जीवनयात्रेचा अहवाल, अशा अनेकविध कारणांमुळे या वर्षीची गणेश चतुर्थी संस्मरणीय झाली.

दरवर्षीप्रमाणे याही वर्षी गणेशचतुर्थीच्या निमित्ताने मंडळाने हिंदु-जैन मंदिराला देणगी दिली. या वर्षीची रक्कम ४६५ डॉलर्स होती.

A Brief Account of Ganesh Chaturthi Celebration

This years' Ganesh Chaturthi function was by far the largest function in terms of people attending! We had over five hundred people attending the function. Dr. Dilip and Mrs. Nima Kar decided that this would be the last year that they would do the Ganesh Pooja on behalf of MMPGH. The committee announced that from next year a young couple or couples from MMPGH membership would be invited to do the pooja for MMPGH. To mark this transition, we had a young couple Mr. Aditya and Mrs. Aparna Nemlekar join the Kars to do the Pooja this year! The pooja was led by the temple priest Suresh Chandra Joshiji who explained the Sanskrit mantra really well citing examples drawn from everyday life which made his narration lucid and interesting to children as well.

This year the Ganesh Pooja was marked by several special features: a fantastically decorated stage for the pooja, a four-and-half year old boy Arnav Bedekar reciting the Ganesh Atharva Shirsha, a fourteen year old girl Rama Godse leading Marathi Aaratis and an excellent talk by Swami Mukundananda about his journey in the search of inner happiness leaving behind IIT engineering degree, IIM management degree and a top corporate job.

Keeping up with the tradition of past several years, the Mandal made a donation to the Hindu-Jain Temple this year also on the occasion of Ganesh Chaturthi. This year's amount was \$ 465.00.

यंदाची गणेश चतुर्थी निर्वेध पार पडण्यासाठी अनेकांनी हातभार लावला आणि त्याबद्दल कार्यकारिणी समिती खालील सर्वांचे आभार मानत आहे :-

देवळातील कार्यक्रमाची व्यवस्था — मिहिर जाधव, चिराग मनोहर, करण बोकील, निकिता बोकील, अपूर्वा शिंदे, सुयश फुले, विनल सांपळे, रिया मुल्हेरकर, आदिती शिंदे, तानिया मुल्हेरकर, शकुंतला शिंदे, अनघा मनोहर आणि हिंदु-जैन मंदिराच्या कार्यकारिणी समितीच्या शुभा मलिक;

मखर आणि आरास — रत्नाकर मुजुमदार, पूर्णिमा सांपळे, गुजराती समाज, हिंदु-जैन मंदिराच्या कार्यकारिणी समितीच्या सुमेधा नागपाल आणि परमिंदर शर्मा;

गणेशपूजा, अथर्वशीर्षाचे पठण, आरती व भजन — जोशीजी, दिलीप व निमा कार, आदित्य व अपर्णा नेमळेकर, अर्णव बेडेकर, रमा गोडसे, विनीता बेळंबे, प्रदीप फुले, प्रमोद नेमळेकर;

महाप्रसादाची व दुपारच्या कार्यक्रमाची व्यवस्था — नताशा नागपाल, कुमार आपटे, निवेदिता बदामी, अचला फाटक, किरण देवरस, हर्षल मुल्हेरकर, नितिन शिंदे, नीरज मेढेकर, मनीश जाधव, मनाली साने, संजय मेहता;

छायाचित्रण — शैलेश बोकील आणि मनीश जाधव;



बृहत् पिट्सबर्ग महाराष्ट्र मंडळ

वार्तापत्र

वर्ष क्र. २४ — अंक क्र. ३

Many sets of hands worked tirelessly to make this event one of the smoothest run events of the year. The MMPGH committee would like to express their heart-felt thanks to the following people and societies for their help and support:

Temple Arrangements: Mihir Jadhav, Chirag Manohar, Karan Bokil, Nikita Bokil, Apoorva Shinde, Suyash Fulay, Vinal Sample, Ria Mulherkar, Aditee Shinde, Tania Mulherkar, Shakuntala Shinde, Anagha Manohar, Shubha Mullick (HJT)

Pooja Aaras: Ratnakar Mujumdar, Poornima Sample, Gujrati Samaj, Sumedha Nagpal (HJT), Parminder Sharma (HJT)

Pooja, Aarati, Bhajan: Dilip Kar, Nima Kar, Aditya Nemlekar, Aparna Nemlekar, Arnav Bedekar, Rama Godse, Vinita Belambe, Pradeep Fulay, Pramod Nemlekar, Suresh Chandra Joshiji

Mahaprasad Arrangements / Program: Natasha Nagpal, Kumar Apte, Nivedita Badami, Achala Phatak, Kiran Deoras, Harshal Mulherkar, Nitin Shinde, Neeraj Medhekar, Maneesh Jadhav, Manali Sane, and Mr. Sanjay Mehta (HJT) for organizing Swamiji's talk

Photography: Shailesh Bokil, Manish Jadhav

खालील सभासदांनी गणेश चतुर्थीच्या मंगल प्रसंगी देणग्या देऊन मंडळाला हातभार लावल्याबद्दल कार्यकारिणी समितीद्वारा त्या सर्वांचे मनःपूर्वक आभार —

- हेमंत आणि ज्योति मुळे • मिलिंद आणि अनघ लेले • धनंजय आणि अंशू मराठे • संगीता चक्रवर्ति
- हेमंत आणि गौरी भावे • राजेंद्र आणि लक्ष्मी महाजन • नितिन आणि नीता शिंदे • मोहन आणि निवेदिता बदामी
- महेश आणि मनाली साने • राजेश आणि प्रीति दिवेकर • आदित्य आणि अपर्णा नेमळेकर • अजय आणि विनीता बेळंबे
- संदीप आणि मृणाल सबनीस • रत्नाकर आणि स्वाती मुजुमदार • विष्णु आणि वसुधा धर्माधिकारी
- बळवंत आणि विद्या दीक्षित • सच्चिदानंद आणि उषा ऋषि • सुंदर आणि वंदना केकरे • हर्ष आणि कांचन राव
- सुनील आणि रेखा परुळकर • सुनील आणि किरण देवरस • शंतनु आणि वीणा भिडे • "अनामिका"
- नीरज आणि अंजली मेढेकर • निरंजन आणि सुधा दीक्षित • प्रदीप आणि ज्योत्स्ना फुले • संदीप गुहागरकर
- सुभाष आणि वैशाली हेगडे • प्रमोद आणि स्वरूप नेमळेकर • सुधीर आणि अनघा मनोहर • दिलीप मुजुमदार
- तुषार आणि मिता लोवळेकर • दीपक आणि निर्मल कोतवाल • शरद आणि आशा जोशी • प्रदीप आणि चित्रा तेरेदेसाई
- निरंजन आणि सुधा दीक्षित • अनिल आणि पुष्पा भडसावळे • रवींद्र आणि माधुरी गोडसे • शरद आणि रंजना घाटे
- अरुण आणि शोभा जतकर • संजय आणि सुचिता लांबोर

MMPGH committee would like to express their thanks to the following people for their generous donations for the Ganesh Chaturthi function:

- Hemant & Jyoti Mulay • Milind & Anagha Lele • Dhananjay & Anshu Marathe • Sangita Chakravarty
- Hemant & Gauri Bhawe • Rajendra & Laxmi Mahajan • Nitin & Neeta Shinde • Mohan & Nivedita Badami
- Mahesh & Manali Sane • Rajesh & Preeti Divekar • Aditya & Aparna Nemlekar • Ajay & Vinita Belambe
- Sandeep & Mrinal Sabnis • Ratnakar & Swati Mujumdar • Vishnu & Vasudha Dharmadhikari
- Balwant & Vidya Dixit • Satchidanand & Usha Rishi • Sunder & Vandana Kekre • Harsha & Kanchan Rao
- Sunil & Rekha Parulkar • Kiran & Sunil Deoras • Shantanu & Veena Bhide • "Anamika"
- Neeraj & Anjali Medhekar • Niranjana & Sudha Dixit • Pradeep & Jyotsna Fulay • Sandeep Guhagarkar
- Subhash & Vaishali Hegde • Pramod & Swaroop Nemlekar • Sudhir & Anagha Manohar • Dilip Mujumdar
- Tushar & Mita Lovalekar • Deepak & Nirmal Kotwal • Sharad & Asha Joshi • Pradeep & Chitra Teredesai
- Niranjana & Sudha Dixit • Anil & Pushpa Bhadsavle • Ravindra & Madhuri Godse • Sharad & Ranjana Ghate
- Arun & Shobha Jatkar • Sanjay & Suchita Lambore

आगामी कार्यक्रम

Coming Events

१) कोजागिरी पौर्णिमा

शुक्रवार, दि. २२ ऑक्टोबर २०१०

या कार्यक्रमाची सर्व माहिती ई-पत्राद्वारे कळवण्यात आली आहे.

1) Kojagiri Pournima

Friday, October 22, 2010



बृहत् पिट्स्बर्ग महाराष्ट्र मंडळ

वार्तापत्र

वर्ष क्र. २४ — अंक क्र. ३

All information about Kojagiri Night has been conveyed via E-Mail Invitation to all the members.

२) दिवाळी

वार आणि तारीख :-

शनिवार, दि. १३ नोव्हेंबर, २०१०

वेळ :-

दुपारी ४:०० पासून रात्री १०:३० पर्यंत

कार्यक्रमाचे शुल्क :-

३० ऑक्टोबरपूर्वी आम्हाला कळवल्यास नीलपत्रधारकांना शुल्क नाही. इतरांसाठी पान ६ वर पहावे.

स्थळ :-

ब्रॅडफर्ड बुड्स एलमेंटरी स्कूल, ४१ फॉरेस्ट रोड, ब्रॅडफर्ड बुड्स, पीए १५०१५

ब्रॅडफर्ड बुड्स एलमेंटरी स्कूलकडे जाण्याचे "मार्ग-दर्शन" कृपया पान ६ वर पहावे.

कार्यक्रमाची रूपरेखा —

४:०० ते ५:३०

चहाकॉफी, फराळ, गाठीभेटी आणि गप्पाटप्पा

५:३० ते ७:१५

मनोरंजनाचे कार्यक्रम (यासंबंधी अधिक माहिती पान ७ वर पहावी)

७:१५ ते ७:३०

रौप्य महोत्सवी दिवाळीचे खास आकर्षण

७:३० ते ८:००

वार्षिक सर्वसाधारण सभा

८:०० ते ९:००

भोजन

९:०० ते १०:००

दांडिया आणि रॅफल्स

2) DIWALI 2010

Day and Date:

Saturday, November 13, 2010

Time:

04:00 - 10:30 PM

Program Charges:

If the RSVP is received by October 30, then the program is free for Blue Card Holding Members. For all others, please see Page 6.

Location:

Bradford Woods Elementary School, 41 Forest Road, Bradford Woods, PA - 15015

Please see the driving directions to Bradford Woods Elementary School on Page 6.

Program Outline:

04:00 - 05:30:

Meet and Greet, Snacks

05:30 - 07:15:

Entertainment Program (Please see page 7 for additional information)

07:15 - 07:30:

Silver Jubilee Special Events

07:30 - 08:00:

Annual General Body Meeting

08:00 - 09:00:

Dinner

09:00 - 10:30:

Dandia and Raffle

रॅफल्समधील विजेत्यांना देण्यासाठी भेटवस्तू किंवा भेटपत्रिका या स्वरूपातील देणग्यांची आवश्यकता आहे.

Mandal needs donations from members in the form of gift items or gift certificates for giving away to the raffle winners.

दिवाळीसाठी लवकरच सर्वांना ई-निमंत्रण पाठवले जाईल. त्याची दाद ई-पत्राने कृपया दि. ३० ऑक्टोबरपर्यंत द्यावी. ई-पत्राने दाद देणे शक्य नसल्यास कृपया सौ. नीता शिंदे (४१२-२२०-२०१०) किंवा सौ. संगीता बोकील (४१२-२२१-७५०२) यांना दि. ३० ऑक्टोबरपर्यंत फोनने कळवावे. भोजनाचे सर्व पदार्थ बाहेरून मागवायचे असल्यामुळे आपण येणार असल्याची सूचना आम्हाला ३० ऑक्टोबरपर्यंत मिळणे अत्यंत आवश्यक आहे.

Evite for the Diwali Program will be sent out soon. Please RSVP by October 30, 2010. If you can't send your response by e-mail, please call Mrs. Neeta Shinde (412-220-2410) or Mrs. Sangeeta Bokil (412-221-7502) by October 30. **Since the dinner will be catered, it is very important to respond by e-mail or by phone.**



बृहत् पिट्सबर्ग महाराष्ट्र मंडळ

वार्तापत्र

वर्ष क्र. २४ — अंक क्र. ३

दिवाळीच्या कार्यक्रमासाठी शुल्क

आपण मंडळाचे नीलपत्रधारी सभासद नसलात, किंवा दिवाळीच्या कार्यक्रमास येत असल्याची पूर्वसूचना आपण ३० ऑक्टोबरपूर्वी दिली नसली, तर दिवाळीच्या कार्यक्रमात सहभागी होण्यासाठी आपणास काही शुल्क द्यावे लागेल. किती, हे खालील तक्त्यामध्ये पहावे आणि त्यानुसार योग्य त्या रकमेचा चेक डों. अंजली मेढेकर (१३४ हंटर्स रन ड्राइव, मून टाउनशिप, पीए १५१०८) यांना पाठवावा.

वर्गवारी	३० ऑक्टोबरपूर्वी कळवले असल्यास	३० ऑक्टोबरपूर्वी कळवले नसल्यास	कार्यक्रमास येणाऱ्यांची संख्या (क्ष)	शुल्क हिशेब डों. ... x क्ष
नीलपत्रधारी सभासद	विनाशुल्क	प्रत्येकी ५ डॉलर्स
इतर सर्व (प्रौढ)	प्रत्येकी डॉ. २५	प्रत्येकी डॉ. ३५	=
युनिव्हर्सिटीतील विद्यार्थी आणि ५ वर्षावरील मुले	प्रत्येकी डॉ. १०	प्रत्येकी डॉ. १५	=
			एकूण =	डों.

Diwali Program Fees

You will be assessed a fee for attending the Diwali program if you are not a blue card member of the Mandal, or if you did not RSVP before October 30. Please use the following **work-sheet** to calculate your fees. Send the check drawn in favor of Maharashtra Mandal Pittsburgh to **Dr. Anjali Medhekar 134 Hunters Run Drive, Moon Twp., PA - 15108.**

MAHARASHTRA MANDAL OF GREATER PITTSBURGH DIWALI PROGRAM DUES:

If Informed:	Before 10/30	After 10/30	Number	Amount
Blue Card Members	FREE	\$ 5	X ____	= \$ _____
Others	\$ 25	\$ 30	X ____	= \$ _____
Students and Children above 5	\$ 10	\$ 15	X ____	= \$ _____

Directions to Diwali Venue

From Monroeville, Murrysville and Further East

- Take Exit 3 off Turnpike (I-76) West for Cranberry/19 South.
- Follow Rte. 19 South past I-79 and the Red Belt
- Turn right on to Bradford Road
- Turn left on Forest Road.
- Follow Forest Road down to Bradford Woods Elementary School. The school is on the right hand.

From Pittsburgh, South Hills and Points Further West and South

- If on I-279, continue till it merges with I-79.
- Follow I-79 North to Wexford Exit (# 73).
- As you exit, stay in the middle lane.
- Turn right on to Route 910 (Wexford-Bayne Road).
- Follow Rte. 910 to Wexford Run Road.
- Turn left on to Wexford Run Road (traffic light) and continue for about a mile and a half.
- Turn right on to Bradford Road (this is the first stop sign).



बृहत् पिट्स्बर्ग महाराष्ट्र मंडळ

वार्तापत्र

वर्ष क्र. २४ — अंक क्र. ३

• Turn immediately right on to Forest Road and follow it to Bradford Woods Elementary School.

From North Hills

- Follow Rte. 19 North through Wexford.
- Turn left on to Bradford Road (traffic light).
- Turn left on to Forest Road and follow it to Bradford Woods Elementary School.

From Areas North of Wexford

- Follow Rte. 19 **South**.
- Turn **RIGHT** on to Bradford Road.
- Turn **RIGHT** on to Forest Road and follow it to Bradford Woods Elementary School.

From Route 910 (e.g. from points East of Wexford)

- Follow Route 910 **West** to Wexford Run Road. Then turn **RIGHT** on to Wexford Run Road.
- Then turn **RIGHT** on to Bradford Road.
- Finally turn **RIGHT** on to Forest Road and follow it to Bradford Woods Elementary School.

— दिवाळीसाठी मनोरंजनाचा कार्यक्रम सादर करू इच्छिणाऱ्यांसाठी खास सूचना —

मनोरंजनाचे कार्यक्रम सादर करण्यासाठी लहान मुले व प्रौढ या सर्वांना मिळून दीड तासाचा अवधी मुक्रर केला आहे.

- सध्या जे नीलपत्रधारी सभासद आहेत त्यांनाच मनोरंजनाचा कार्यक्रम सादर करता येईल.
 - जे सध्या नीलपत्रधारी सभासद नाहीत, त्यांनी दिवाळीच्या कार्यक्रमाआधी पुढील वर्षासाठी नीलपत्र वर्गणी भरल्यास त्यांनाही मनोरंजनाचा कार्यक्रम सादर करता येईल.
 - वरील अटी पूर्ण करणाऱ्यांपैकी ज्यांना ज्यांना कार्यक्रम सादर करण्याची इच्छा आहे, त्या सर्वांना संधि मिळावी, यासाठी कृपया खालील बाबी विचारात घ्याव्या —
 - कार्यक्रम पाच मिनिटांहून अधिक लांबीचा नसावा.
 - शक्यतो 'एकपात्री' प्रयोगाऐवजी 'सामूहिक' कार्यक्रम असावा.
 - एका प्रकारच्या कार्यक्रमात एकदाच भाग घ्यावा (एकच व्यक्ती दोन गीतांमध्ये किंवा दोन नाचांमध्ये नको).
 - मनोरंजनाचा कार्यक्रम सादर करण्यासाठी मोनिका जाधव (monica_jadhav@hotmail.com 724-969-0254) किंवा संगीता बोकील (bokilfamily@gmail.com 412-221-7502) यांना ३० ऑक्टोबरपूर्वी खालील तपशील कळवावेत —
 - कार्यक्रम सादर करणाऱ्यांची नांवे
 - कार्यक्रमाचा प्रकार (नाटुकले, गीत, जादू, नक्कल, नाट्यछटा, वाद्यवादन, नाच, इ.)
 - कार्यक्रम सादर करण्यास किती वेळ लागेल याचा अंदाज
 - कार्यक्रमाबद्दल मोघम माहिती (गाण्याचे शीर्षक, नाटुकल्याची रूपरेषा, नाचाबद्दल एकदोन ओळींमध्ये माहिती, इ.)
 - दृक् आणि श्राव्य सहाय्यक उपकरणांची गरज असल्यास त्यांचा स्पष्ट उल्लेख
- मनोरंजनाच्या कार्यक्रमांसाठी 'सूत्रधार' हवेत. युवा पिढीने या संधीचा अवश्य लाभ घ्यावा. सूत्रधारांनी प्रत्येक कार्यक्रमाचा परिचय आणि समारोप मराठीतच करावा अशी अपेक्षा आहे; व त्यासाठी लागेल ती मदत कार्यकारिणी समितीकडून दिली जाईल.

— पुणेरी पाटी (!) —

मनोरंजनाचे सर्व कार्यक्रम गोंधळ, गडबड व गदारोळ टाळून रंगमंचावर सादर करण्यासाठी आम्हाला बरीच पूर्वयोजना करावी लागते. सबब, कार्यक्रम सादर करण्याचे ३० ऑक्टोबरनंतर कळवणाऱ्यांच्या विनंतीस मान दिला जाणार नाही.



बृहत् पिट्सबर्ग महाराष्ट्र मंडळ

वार्तापत्र

वर्ष क्र. २४ — अंक क्र. ३

Diwali Entertainment Program Guidelines

This year's program will feature 90 minutes of entertainment items presented by children and adults. The current Blue Card Members and those who register as Blue Card Members for the next year will have an opportunity to present entertainment items. Please submit your entries by **October 30, 2010** to one of the following committee members:

Monica Jadhav: monica_jadhav@hotmail.com 724-969-0254

Sangeeta Bokil: bokilfamily@gmail.com 412-221-7502

In order to **accommodate everyone** who wishes to participate we request that following **guidelines** should be observed

- Limit the length of a performance item to **5 minutes**.
- Be a presenter/participant in only **one item** of each type of entertainment
- Pl. select a **Group item** rather than a solo item wherever possible.

Each entry should include the following information:

- Name(s) of participants:
- Performance Type (skit, song, dance, magic, imitations, instrumental music, etc.):
- Performance Details (title of the Song, skit outline, brief introduction to the dance or song, etc.)
- Approximate Length of the Performance
- Audio/Visual Equipment Requirements

We also need comperes for this program. Teenagers are encouraged to participate.

Compering is expected to be done in Marathi - all support/help needed for this will be provided by the committee.

- PUNERI PATI (!) -

Please note that we have to do a great deal of pre-planning so that all the entertainment items can be seen on the stage without any confusion, snags or glitches.

Hence we will NOT accept any entries after **October 30.**

२०१०—२०११ सालाच्या कार्यकारिणी समितीची निवड —

मंडळाच्या पुढील वर्षाच्या कार्यकारिणी समितीमधील अधिकारपदांसाठी सत्पात्र व्यक्तींची नांवे सुचविण्याची जबाबदारी श्री. शैलेश पाटकर आणि डॉ. रत्नाकर मुजुमदार यांनी स्वीकारली आहे. कार्यकारिणी समितीत काम करू इच्छिणाऱ्यांनी आपल्या उमेदवारीचा अर्ज श्री. शैलेश पाटकर किंवा डॉ. रत्नाकर मुजुमदार यांच्याकडे दि. ३० ऑक्टोबरपर्यंत पाठवावा. अर्जाचा मसुदा पान ९ वर पहावा.

Mr. Shailesh Patkar and Dr. Ratnakar Mujumdar have agreed to serve on the Nominating Committee for selecting/suggesting the office-bearers of the next year's Executive Committee. Those who wish to serve on the Executive Committee for 2011 should send their application for candidacy by October 30, 2010 to Dr. Shailesh Patkar or Dr. Ratnakar Mujumdar. A blank copy of the application form is included on Page 9.

पुढील वर्षासाठी (२०१०—११) वर्गणी

पुढील वर्षासाठीची वर्गणी लवकरात लवकर पाठवावी अशी आपणां सर्वांना कळकळीची विनंती आहे. या वर्षी सुमारे ९० कुटुंबे नीलपत्रधारी सभासद झाले. (या वर्षीच्या नीलपत्रधारी सभासदांची यादी पान ११—१२ वर पहावी). मंडळाच्या आजवरच्या इतिहासात ही नीलपत्रधारी सभासदसंख्या सर्वात मोठी आहे. सर्व वर्गणीदारांचे मनःपूर्वक आभार. आपण आपल्या सभासदत्वाचे नूतनीकरण लवकरात लवकर करावे अशी सर्वांना विनंती आहे. आपल्या माहितीतील सर्वांना मंडळाचे नीलपत्रधारी सभासद होण्याची विनंती करावी. आगामी वर्षात याहून जास्त कुटुंबे नीलपत्रधारी सभासद होतील आणि मंडळाच्या कार्यक्रमांमध्ये सहभागी होतील अशी आम्हाला उमेद आहे.



बृहत् पिट्सबर्ग महाराष्ट्र मंडळ

वार्तापत्र

वर्ष क्र. २४ — अंक क्र. ३

नीलपत्रधारी सभासदांकडून वर्षाच्या सुरुवातीसच जी वर्गणी जमा होते, तिच्या बळावर कार्यकारिणी समितीस कार्यक्रमांची आंखणी निर्धोकपणे करता येते. आणि नीलपत्रधारी सभासदांना फायदा असा होतो, की संपूर्ण वर्षभरात मंडळाने आयोजित केलेल्या कोणत्याही कार्यक्रमासाठी नीलपत्रधारी सभासदांना वेगळे शुल्क द्यावे लागत नाही.

— नीलपत्रधारी सभासदत्वाची वार्षिक वर्गणी —

कुटुंब (५ वर्षाहून मोठ्या मुलांसह)	कुटुंब (दोनच प्रौढ आणि/किंवा मुले ५ वर्षाहून लहान)	एक प्रौढ	विद्यार्थी
१७५ डॉलर्स	१४० डॉलर्स	७० डॉलर्स	४० डॉलर्स

Annual Membership Dues for the Year 2010-11

We would like to request you to send in your membership dues for the next year. Over 90 families became Blue Card Members this year (please see the list) – one of the highest enrollments in the history of our Mandal. We are very thankful to everyone who subscribed and we would like to request you to renew your membership at your earliest convenience. Please urge your friends, on our behalf, to subscribe. With your help, we hope to surpass this year's tally and get more families to enroll and participate in MMPGH activities. Having a strong base of Blue Card Members allows us to do a better job of planning events for our growing community. **The advantage to the Blue Card Members is not having to pay for any Mandal-organized program during the entire year.**

ANNUAL MEMBERSHIP DUES FOR YEAR 2010-2011 BLUE CARD MEMBERSHIP

Family (with Children over 5 yrs. Of age)	Family (Just 2 adults, and/or children under the age of 5)	Single Adult	Student
\$ 175	\$ 140	\$ 70	\$ 40

Nomination Form Page 10

List of 2009-10 Blue Card Members Pages 11 & 12



बृहत् पिट्सबर्ग महाराष्ट्र मंडळ

वार्तापत्र

वर्ष क्र. २४ — अंक क्र. ३

NOMINATION FORM FOR THE 2010-2011 BOARD OF DIRECTORS

Date: ... / / 2010

I, _____, a member in good standing during the year 2009-2010 hereby nominate: _____

() As a **member** of the Board of Directors of Maharashtra Mandal of Greater Pittsburgh, Inc. for the year 2010-2011

--OR--

() As an **officer** of the Board of Directors of Maharashtra Mandal of Greater Pittsburgh, Inc. for the year 2010-2011 in the position of :

- () President
- () Vice President
- () Secretary
- () Treasurer

(Signature of the Nominator)

I, _____, a member in good standing during the year 2009-2010, hereby second the nomination.

(Signature of the Nominator)

I, _____, a member in good standing during the year 2009-2010, hereby accept the nomination.

(Signature of the Nominee)

Please send the completed nomination form to:

Mr. Shailesh Patkar, 114 Dolores Drive, Irwin, PA 15642 (724 744 0916)

OR

Dr. Ratnakar Mujumdar, 412 Forest Trail Drive, Wexford, PA 15090 (724 935 2344)

Election Procedure for the Board of Directors for 2010-2011

- The 2010-2011 Board of Directors will be elected during the General Body Meeting on November 13, 2010
- Nominations are invited from officers and members in good standing. The 2009-2010 Executive Committee has appointed Mr. Shailesh Patkar as the Chairperson of the nominating committee.
- Only a member may nominate another member. The nominations must be seconded by another member and accepted by the nominee. The nominee as well as the nominator and the person seconding the nomination must all be members in good standing during 2009-2010.

PLEASE MAIL THE COMPLETED AND SIGNED NOMINATION FORMS BY 10/30/2010.



बृहत् पिट्सबर्ग महाराष्ट्र मंडळ

वार्तापत्र

वर्ष क्र. २४ — अंक क्र. ३

MMPGH Members List as of August 11, 2010			
	Name		Name
1	Ambe, Prashant & Ameeta	40	Joshi, Shubha
2	Ananthsubramanian, Seshan	41	Kalbhor, Chetan & Sonawane, Sonali
3	Apte, Devdatta & Lynn	42	Kamat, Nitin & Sonal
4	Badami, Mohan & Nivedita	43	Kaneri, Anup & Sharada
5	Balsaraf, Dilip & Srikhande Neeva	44	Kar, Dilip & Nima
6	Belambe, Ajay & Vinita	45	Karawande, Vivek & Prajakta
7	Bhadsavale, Anil and Pushpa	46	Kelkar, Shriram Anuradha
8	Bhamre, Vilas & Manisha	47	Kotwal, Deepak & Nirmal
9	Bhatte, Harshad & Nivedita	48	Kulkarni, Hrishikesh
10	Bhavsar, Saurabh	49	Kulkarni, Saroj
11	Bhende, Shailesh & Mananda	50	Lambore, Sanjay & Suchita
12	Bhide, Shantanu & Veena	51	Lele, Milind & Anagha
13	Bokil, Shailesh & Sangeeta	52	Lovalekar, Tushar & Mita
14	Chaudhari, Narayan & Neela	53	Mahajan, Rajendra & Laxmi
15	Chauk, Shriniwas & Archana	54	Manohar, Priyadarshan & Anagha
16	Dandekar, Sameer & Swati	55	Medhekar, Neeraj & Anjali
17	Deoras, Bhanu	56	Moghe, Vinayak & Sucheta
18	Deoras, Sunil & Kiran	57	Mujumdar, Ratnakar & Swati
19	Deshmukh, Uday & Meenal	58	Mulherkar, Harshal & Amita
20	Dharmadhikari, Vishnu & Vasudha	59	Nemlekar Aditya & Aparna
21	Dighe, Shyam & Smita	60	Nemlekar, Pramod & Swarup
22	Divekar, Rajesh & Preeti	61	Pai, Gitanjali
23	Dixit, Abhijit & Vrushali	62	Pandit, Santosh & Sunita
24	Dixit, Niranjana & Sudha	63	Paranjape, Ajit & Preeti
25	Donthamasetty, Shashikiran & Vishakha	64	Paranjape, Shirish & Anjali
26	Fulay, Pradeep & Jyotsna	65	Parulkar, Sunil & Rekha
27	Gandhi, Anant & Jyoti	66	Patil, Rajeev & Sangeeta
28	Ghate, Vijay & Sandhya	67	Patil, Rajesh & Sonali
29	Ginde, Kaustubh & Mayura	68	Patil, Sunil & Vaibhavi
30	Godbole, Girish & Deepa	69	Patkar, Shailesh & Seema
31	Godse, Ravindra & Madhuri	70	Pearce, Usha
32	Hattangady, Nitin & Anita	71	Pevekar, Tejas & Deepali
33	Hegde, Subhash & Vaishali	72	Phatak, Achala
34	Jadhav, Manish & Monica	73	Pore, Yashodhan & Sarika
35	Jadhav, Rajendra & Asawari	74	Potdar, Arun
36	Jatkar, Arun & Shobha	75	Rajhans, Akshay
37	Joag, Shreya	76	Ranganathan, Asmita & Ranga
38	Joshi, Prasad & Sonali	77	Raundhal, Mahesh
39	Joshi, Rajendra & Vrushali	78	Sabnis, Sandeep & Mrinal



बृहत् पिट्स्वर्ग महाराष्ट्र मंडळ

वार्तापत्र

वर्ष क्र. २४ — अंक क्र. ३

MMPGH Members List as of August 11, 2010.. CONTINUED

	Name		Name
79	Saboo, Santosh & Shilpa	87	Shinde, Dilip & Shakuntala
80	Salgarkar, Advait	88	Telang, Rahul & Ashwini
81	Salunkhe, Bipin & Ashwini	89	Thakar, Girish & Leena
82	Sample, Vivek & Purnima	90	Tripathi, Ravi & Pooja
83	Sane, Mahesh & Manali	91	Umredkar, Swati & Rajesh
84	Sane, Mukund	92	Vaidya, Minal
85	Shete, Prakash & Leena	93	Velankar, Sachin & Laxmi
86	Shinde, Nitin & Neeta	94	Warty, Vijay & Aarti

